

Лукина Ольга Анатольевна

Витебский государственный университет имени П. М. Машерова

(г. Витебск, Республика Беларусь)

olga1983lukina@gmail.com

СОВРЕМЕННЫЙ ЭТАП РАЗВИТИЯ ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКОЙ ЭККЛЕЗИОНИМИКИ

В статье рассматривается современный этап развития восточнославянской экклезионики – науки о наименованиях культовых сооружений, религиозных объектов. Дается обзор научных статей, посвящённых названиям церквей, монастырей России, Беларуси и Украины. Обозначен круг проблем для дальнейшего изучения. Показаны тенденции развития экклезионики в ближайшие десятилетия.

Ключевые слова: экклезионим, экклезионимика, ономастика, имена собственные

The article examines the current stage in the development of East Slavic ecclesionyms – the science of naming religious buildings and religious sites. An overview of scientific articles devoted to the names of churches and monasteries in Russia, Belarus and Ukraine is given. The range of problems for further study is outlined. The trends in the development of ecclesionyms in the coming decades are shown.

Keywords: ecclesionym, ecclesionimics, onomastics, proper names

В настоящее время большое внимание уделяется религиозной жизни общества. Восстанавливаются старые церкви и монастыри, строятся новые. В связи с этим возрождается интерес к наименованиям религиозных объектов определённого региона, города, страны. Конец XX – начало XXI вв. ознаменовали становление новой ономастической науки, изучающей имена собственные религиозных объектов. Данную область знания считаем целесообразным назвать экклезионимикой – наукой об экклезионимах (по аналогии с топонимикой – наукой о топонимах, антропонимикой – наукой об антропонимах, урбанонимикой – наукой об урбанонимах и т.п.).

Первые попытки научного изучения названий мест совершения обряда были сделаны в работах А.В. Суперанской [1] и А.М. Мезенко [2]. Учёные-ономатологи обратили внимание на данный класс лексики, на его специфику и место среди других классов онимных единиц. Своё терминологическое определение наименования культовых объектов нашли в словаре Н.В. Подольской [3].

Дальнейшее изучение экклезионимов привело к защите двух кандидатских диссертаций: Е.П. Ариной на материале русских названий религиозных объектов [4] и О.А. Борисевич (Лукиной) на материале экклезионимов Беларуси [5]. И.В. Бугаева посвятила одну главу докторской диссертации храмонимам – такой термин исследователь даёт названиям церквей [6].

Современный этап развития восточнославянской экклезионики характеризуется интересом к названиям культовых сооружений определённого города. В поле научного интереса попали экклезионимы Москвы, Новгорода, Суздаля, Тамбова, Витебска, Могилева и др. Изучается как современное состояние экклезионимикона, так и его история.

Так, например, в статье А.Ю. Асанова предпринимается попытка выявления культурной информации, создающей историческую ауру города Тамбова. На материале тамбовского городского ономастикона осмысливается категория экклезионимов как результат длительной целенаправленной историко-культурной и языковой деятельности человека. Доказывается, что рассмотрение экклезионимов необходимо в процессе их развития и изменения с учётом экстралингвистических и региональных факторов [7]. Автором приводятся примеры экклезионимов из древнерусских текстов: «Слове о законе и благодати» митрополита Илариона, «Повести временных лет» (XII в.), «Повести о разорении Рязани Батыем» (XIII в.). При описании современного состояния урбанонимов Тамбова делается экскурс в историю внутригородских названий. Так, например, в Тамбове некогда существовала улица Покровская. Она получила своё название от Покровской церкви. Улица Христорождественская мотивирована названием церкви, которая стояла на этом месте до революции. Церковь в свою очередь получила наименование в честь одного из великих праздников в православной церкви – Рождества Христова. Как считает автор, урбанонимный материал города Тамбова содержит не только интересную информацию об истории заселения края, но и репрезентирует составляющие концепта «христианство». В отдельных топонимах находят отражение мемориальные представления религиозного значения.

В статье О.А. Селиверстовой представлен краткий обзор различных групп урбанонимов ономастического пространства Суздаля на основе мотивированности. Подробно рассматриваются названия объектов, относящихся к религии, их семантика, история и значение в культуре, описывается специфика экклезионимов Суздаля и возможности использования сокрытой в названиях информации [8]. Как и в предыдущей статье, автор анализирует урбанонимы, мотивированные экклезионимами (названия, связанными с религией). В дан-

ной группе были выделены следующие подгруппы: наименования, связанные со святыми (*Церковь Антипы Пергамского, Козьмо-Дамианская церковь*); наименования, связанные с церковными праздниками и библейскими событиями (*Входо-Иерусалимская церковь*), наименования, связанные с церковными реликвиями (*Ризоположенский монастырь*).

В упомянутых выше двух работах [7; 8] отсутствует, на наш взгляд, чёткое разграничение терминов *урбаноним* и *экклезионим*, иногда они взаимозаменяются («...урбанонимы на основе антропонимов и экклезионимов. Последние представляют собой наименования церквей и монастырей...» [8, с. 3]).

В нашей статье [9] рассматриваются наименования религиозных объектов города Могилева, представляющих собой архитектурную, культурную, историческую и религиозную ценность для туристов и паломников. Каждый экклезионим – лингвокультурема, кодирующая информацию о прошлом и настоящем белорусского народа. Туристический экклезионимикон города Могилева представляет собой своеобразный сакральный мир белорусского христианина со своей спецификой и характерными чертами. 1. В него входят как названия православных религиозных объектов, так и одного католического, что является доказательством мирного сосуществования и взаимодействия разных религий и культур на территории белорусского города (условно православный восток и католический запад). 2. Названия фиксируются на русском и белорусском языках, что также является примером межкультурной коммуникации.

В статье Т.В. Шмелевой предлагается описание новгородских названий храмов как фрагмента городского ономастикона. Представлена их типология, основанная на противопоставлении экклезионимов, мотивированных именами святых, христианскими понятиями и эпизодами евангельской истории. Показано, как экклезионимы взаимодействуют с другими фрагментами городского ономастикона, выявлено три таких случая. Сделан вывод, что экклезионимы составляют одну из ономастических доминант ономастикона Великого Новгорода и вносят серьёзный вклад в язык города, соединяя его с миром христианства. Высказана мысль о необходимости словаря имён храмов с объяснением всех входящих в него слов [10].

Употребление названий культовых сооружений в художественном произведении – ещё один новый аспект изучения экклезионимии. Новизна проблемы ставит перед исследователем задачи не столько выявления такого материала в языке художественной литературы, сколько выработки методики изучения поэтики онимов этого разряда.

Как пример, на материале романа «Лето Господне» и повести «Богомолье» И.С. Шмелева в статье Е.С. Синенко анализируются онимы этого разряда. Экклезионимы в произведениях И.С. Шмелева не только служат для обозначения места, где разворачиваются события, но и “работают” на их стилистику и поэтику, придавая тексту ярко выраженную православную эстетику [11].

Таким образом, экклезионимика как наука об именах собственных мест совершения обряда является достаточно новой отраслью знания. Перечисленные выше работы посвящены данному классу онимов. Сделана попытка описания экклезионимикона Беларуси, России, Украины. Постоянно появляются статьи, анализирующие названия культовых сооружений одного города. В них выявлены особенности структуры, номинации и распространения экклезионимов. Также появились работы, посвященные изучению наименований религиозных объектов в художественных произведениях. Однако существует ряд нерешенных еще вопросов. Во-первых, отсутствуют лингвистические словари названий культовых объектов, отражающие особенности орфографического оформления экклезионимов, что приводит к различным вариантам одного и того же наименования. Во-вторых, с точки зрения лингвистики нет описания экклезионимикона многих стран мира. Наименования религиозных сооружений становятся объектом изучения историков, религиоведов, архитекторов, но не филологов. В-третьих, интересным, на наш взгляд, было бы исследование структурно-семантической специфики экклезионимов, относящихся к нехристианским конфессиям. Почти отсутствуют работы, посвященные диахроническому описанию экклезионимов. Современный этап развития восточнославянской экклезионимики характеризуется непрекращающимся интересом к названиям религиозных объектов отдельных городов и регионов.

Литература

1. Суперанская, А. В. Общая теория имени собственного / А. В. Суперанская. – 3-е изд., испр. – М. : ЛИБРОКОМ, 2009. – 368 с.
2. Мезенко, А. М. Урбанонимия Белоруссии / А. М. Мезенко. – Минск : Университетское, 1991. – 167 с.
3. Подольская, Н. В. Словарь русской ономастической терминологии / Н. В. Подольская. – 2-е изд., перераб. и доп. – М. : Наука, 1988. – 192 с.
4. Аринина, Е. П. Содержательное и структурное своеобразие русских экклезионимов в типологическом аспекте: автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / Е. П. Аринина. – Самара, 2008. – 19 с.
5. Борисевич, О. А. Экклезионимия Беларуси: структурный, номинативный, лингвогеографический аспекты : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.02 / О. А. Борисевич. – Витебск, 2012. – 26 с.
6. Бугаева, И. В. Язык православной сферы: современное состояние, тенденции развития : автореф. дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.01 / И. В. Бугаева. – М., 2010. – 48 с.
7. Асанов, А. Ю. Экклезионимы на карте современного города Тамбова / А. Ю. Асанов // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. – 2014. – № 9 (137). – С. 170–174.
8. Селиверстова, О. А. Экклезионимы в ономастическом пространстве Суздаля / О. А. Селиверстова // Russian Linguistic Bulletin. – 2024. – № 8 (56). – С. 1–4.
9. Лукина, О. А. Туристический экклезионимикон города Могилева как пример межкультурной коммуникации / О. А. Лукина // Thesaurus: збірник наукових прац. Вып. IX. Мова і комунікація. – Могилёў : Могилёўскі інстытут МУС, 2021. – С. 93–99.

10. Шмелева, Т. В. Имена новгородских храмов в современном ономастиконе / Т. В. Шмелева // Учёные записки Новгородского гос. ун-та. – 2019. – № 2 (20). – С. 1–4.
11. Синенко, Е. С. Экклезионимия дилогии Ивана Шмелева «Лето Господне» и «Богомолье» / Е. С. Синенко // Вестник ДонНУ. Серия Д: Филология и психология. – 2020. – № 2. – С. 112–117.